Porównanie tłumaczeń Psalmów 50:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy jadam mięso byków Albo piję krew kozłów? |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Czy jadam mięso byków? Czy piję krew kozłów? |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Czyż będę jadł mięso wołów albo pił krew kozłów? |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Izali jadam mięso wołowe? albo pijam krew kozłową? |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Izali będę jadł mięso wołowe? abo krew kozłową będę pił? |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Czy będę jadł mięso cielców albo pił krew kozłów? |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Czyż jadam mięso byków Albo piję krew kozłów? |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Czy jadam mięso wołów i piję krew kozłów? |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Czyż będę jadł mięso wołów albo pił krew kozłów? |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Czyż jadam mięso wołów i piję krew kozłów? |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Не відкинь мене від твого лиця і не відбери від мене твого святого духа. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Czyż jadam mięso byków, albo pijam krew kozłów? |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Czy mam jeść mięso potężnych byków? i czy mam pić krew kozłów? |